

Gebruiksaanwijzing

Melitta® Cafina® XT6

Melitta Professional
Coffee Solutions



1	Algemeen	4	6.9	Stapelmodus	18
1.1	Fabrikantinformatie	4	6.10	Productafgifte via productfilter	19
1.2	Over deze gebruiksaanwijzing	4	6.11	Koffie maken van gemalen koffie	20
1.3	Toelichting bij symbolen	4	7	Instellingen	20
1.4	Beschrijving	4	7.1	Menu Manager opvragen	20
1.5	Accessoires	5	7.2	Gegevens invoeren	21
2	Veiligheid	5	7.3	Menu Manager sluiten	21
2.1	Beoogd gebruik	5	7.4	Menupunt "Selectie"	21
2.2	Veiligheidsaanwijzingen	5	7.4.1	Productgroepen	21
2.2.1	Algemeen	5	7.4.2	Productgroepen maken	21
2.2.2	Personeel	5	7.4.3	Productgroepen wissen	22
2.2.3	Juist gebruik	6	7.4.4	Productgroepen bewerken	22
3	Technische gegevens	6	7.4.5	Afgifteproducten toevoegen	22
4	Installatie	7	7.4.6	Afgifteproducten wissen	22
4.1	Voorwaarden	7	7.4.7	Afgifteproducten sorteren	22
4.1.1	Watersaansluiting	7	7.5	Menupunt "Productfilter"	23
4.1.2	Elektrische aansluiting	7	7.5.1	Hoofdcriterium toevoegen	23
4.1.3	Standplaats	7	7.5.2	Hoofdcriterium wissen	23
4.1.4	Productmateriaal	7	7.5.3	Hoofdcriteria bewerken	23
4.2	Werking met kannen (optie)	8	7.6	Menupunt "Product"	23
4.2.1	Verswaterkan vullen	8	7.6.1	Producten wijzigen	23
4.2.2	Afvalwaterkan leegmaken	8	7.6.2	Product dupliceren	24
5	Werking	9	7.7	Menupunt "Apparaat"	24
5.1	Chipsleutels	9	7.7.1	Menupunt "Vulniveaus"	24
5.1.1	Groene User-chipsleutel	9	7.7.2	Menupunt "Onderhoud"	25
5.1.2	Gele Manager-chipsleutel	9	7.8	Menupunt "Modus"	25
5.1.3	Zonder chipsleutel	9	7.8.1	Verbruikscijfers en statistieken opvragen	25
5.1.4	Met een chipsleutel aanmelden	9	7.8.2	Producttellers opvragen	26
5.2	Machine in- en uitschakelen	9	7.8.3	Machine-instellingen	26
5.2.1	Inschakelen	9	7.8.4	Gebeurtenissen	27
5.2.2	Stand-bymodus	9	8	Reiniging	28
5.2.3	Uitschakelen	10	8.1	Veiligheidsmaatregelen	28
5.3	Vullen	11	8.2	Reinigingsintervallen	28
5.3.1	Koffievoorraad bijvullen	11	8.3	Reinigingsverzoek en afgifteblokkering	28
5.3.2	Vullen met instantpoeder (optie)	12	8.4	Reinigingsmiddelen	29
5.3.3	Vullen met melk (optie)	12	8.5	Bij het gebruik van kannen	29
5.4	Vulniveaus bevestigen	13	8.6	Dagelijkse reiniging	29
5.5	Koffiediklade leegmaken	13	8.6.1	Koffiediklade reinigen	29
5.6	Productkeuze blokkeren	14	8.6.2	Reinigingsprogramma uitvoeren	29
5.7	Systeemmeldingen	14	8.6.3	Instantstelsysteem reinigen	31
5.7.1	Meldingen in de ZB-modus	14	8.7	Bonenreservoir reinigen	33
5.7.2	Meldingen in de kelnermodus	14	8.8	Instantreservoirs reinigen	33
6	Afgifte van producten	15	8.9	Touchscreen reinigen	34
6.1	Productafgifte	15	8.10	Uitwendige reiniging	34
6.2	Productafgifte afbreken	15	9	Service	35
6.3	Koffie-, koffie-melk- en melkproducten afgeven	16	9.1	Intervallen	35
6.4	Heet water afgeven (optie)	16	9.2	Storingen	35
6.5	Stoom afgeven (optie)	16	10	Recycling en afvoer	35
6.6	Dubbel product afgeven	17	10.1	Afval afvoeren	35
6.7	Multiplicatorproducten afgeven	17	10.2	Afvalwater afvoeren	35
6.8	Enkel product meerdere keren afgeven	18	10.3	Reinigingsmiddelen afvoeren	35
			10.4	Machine afvoeren	35



Algemeen	1
Veiligheid	2
Technische gegevens	3
Installatie	4
Werking	5
Afgifte van producten	6
Instellingen	7
Reiniging	8
Service	9
Recycling en afvoer	10

**Vertaling van de oorspronkelijke
gebruiksaanwijzing**



1 Algemeen

1.1 Fabrikant informatie

Melitta Professional Coffee Solutions GmbH & Co. KG
 Zechenstr. 60
 32429 Minden
 Duitsland
 Internet: www.melitta-professional.de

1.2 Over deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing hoort bij de levering. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, installatie, gebruik en reiniging. Het inachtnemen ervan is voor uw eigen veiligheid en helpt om schade aan het product te vermijden.

Wijzigingen aan deze gebruiksaanwijzing door technische verdere ontwikkelingen zijn voorbehouden. Voor nadruk, vertaling en vermenigvuldiging in elke vorm, ook bij wijze van uittreksel, is de schriftelijke toestemming van de uitgever nodig.

Het auteursrecht berust bij de fabrikant.

1.3 Toelichting bij symbolen

▲ GEVAAR

Levensgevaar!

Markeert gevaren die ernstig schade voor de gezondheid veroorzaken of tot de dood leiden, als de desbetreffende waarschuwing niet in acht wordt genomen.

▲ WAARSCHUWING

Persoonlijk letsel!

Markeert gevaren die ernstig schade voor de gezondheid kunnen veroorzaken, als de desbetreffende waarschuwing niet in acht wordt genomen.

▲ VOORZICHTIG

Licht letsel!

Markeert gevaren die tot licht letsel kunnen leiden.

LET OP

Materiële schade!

Markeert het risico van mogelijke materiële schade.

► Aanwijzing

Markeert gebruikerstips en nuttige informatie.

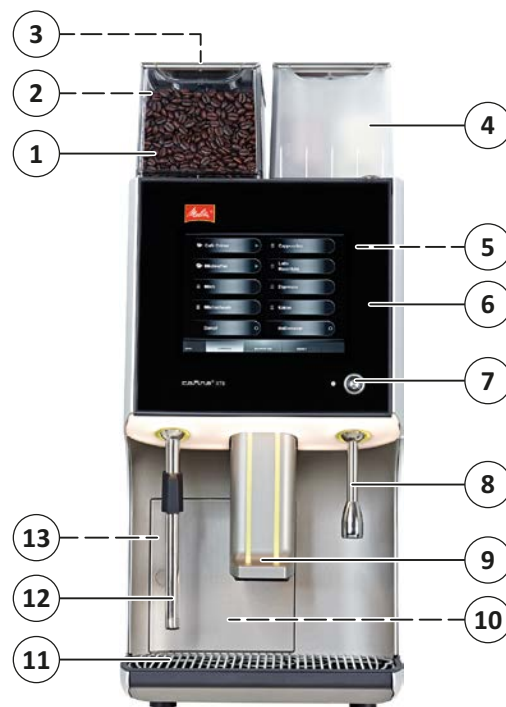
1.4 Beschrijving

Deze machine is een volledig automatische koffiemachine. Afhankelijk van de uitrusting van de machine kunnen de volgende producten worden afgegeven:

- koffie-, koffie-melk- en melkproducten
- instantproducten
- heet water en stoom

De behuizing bestaat uit aluminium en hoogwaardige kunststof. Het ontwerp van deze machine maakt het mogelijk om de volgende verplichtingen van de exploitant na te leven:

- HACCP-hygiënerichtlijnen
- ongevallenpreventievoorschriften voor de elektrische veiligheid in de bedrijfssector



Afb. 1: Overzicht

- 1 Bonenreservoir 1 (voor)
- 2 Bonenreservoir 2 (achter)
- 3 Inwerpschacht (achter bonenreservoir 1)
- 4 Afdekking instantreservoir (daarachter instantreservoir)
- 5 Mixereenheid (achter de apparaatdeur)
- 6 Apparaatdeur met display (touchscreen)
- 7 Chipsleutel-contactvlak
- 8 Heetwaterpijpje (optie)
- 9 Productuitloop (in hoogte verstelbaar)
- 10 Koffiediklade (achter de koffiedikladedeur)
- 11 Druppelrooster
- 12 Stoompijpje (optie)
- 13 Hoofdschakelaar (achter de koffiedikladedeur)

Het typeplaatje bevindt zich op de binnenkant van de koffiediklade.



1.5 Accessoires

Meegeleverde accessoires

- 2 groene User-chipsleutels
- 1 gele Manager-chipsleutel
- 1 reinigingsreservoir
- 1 afvoerhouder
- 1 aftrekgereedschap
- 1 microvezeldoek
- 1 blik Melitta Cafina combi-tabs (art.-nr. 24719)
- 10 zakjes Melitta Cafina AMC reiniger (art.-nr. 25363)
- 1 koffiemaatschepje 6 g
- 1 gebruiksaanwijzing

Leverbare accessoires

Koppenwarmer	XT CW30
Melkkoelers	XT MC18, XT MC30, XT MCU30
Combi-apparaat melkkoeler/ koppenwarmer	XT MC-CW30
Afrekeningsystemen	muntproefer, muntwisselaar, kaartlezer
Koffiedikafvoer	Containerafvoer
Vorraadreservoirs	Afsluiten bonenreservoirs

2 Veiligheid

2.1 Beoogd gebruik

Deze machine is een volledig automatische koffiemachine voor de afgifte van koffie-, koffie-melk- en melkproducten evenals heet water voor een hogere dagelijkse product-behoefte in de horecasector.

De volgende modi zijn toegestaan:

- bediening door geïnstrueerd personeel
- zelfbediening onder toezicht (ZB-modus)
- werking met vaste wateraansluiting
- drukloze werking via verswater- en afvalwaterkan
- stationaire plaatsing in droge, gesloten vertrekken

Deze machine is **niet** bestemd voor de volgende manieren van gebruik:

- in zones met een hoge luchtvochtigheid (bijv. zone met stoom, kookdampen) of in de buitenlucht
- aan boord van voertuigen of in mobiele vertrekken (aanvraag bij de fabrikant)

2.2 Veiligheidsaanwijzingen

2.2.1 Algemeen

De volgende veiligheidsaanwijzingen hebben alleen betrekking op de machine. Er kunnen daarnaast nog wettelijke verplichtingen van de exploitant bestaan, bijv. wat betreft levensmiddelenhygiëne en arbeidsveiligheid.

- Gebruik de machine pas, wanneer u deze gebruiksaanwijzing helemaal gelezen en begrepen heeft.
- Gebruik de machine alleen met inachtneming van alle aanwijzingen en voorschriften in deze gebruiksaanwijzing.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing op de standplaats van de machine.

2.2.2 Personeel

- Deze machine mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar evenals door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen, wanneer deze onder toezicht staan of werden geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van de machine worden gehouden.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen alleen onder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Personen met gebrek aan ervaring en kennis moeten de gevaren van een verkeerde bediening kunnen herkennen.
- Een gebruiker mag de machine alleen zonder toezicht bedienen, wanneer hij zodanig uitleg over de machine heeft gekregen dat hij deze veilig kan bedienen.
- In de ZB-modus moet de machine onder toezicht staan van geïnstrueerd personeel.
- Reparaties en onderhoudswerkzaamheden mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de Melitta-klantenservice of door geschoold personeel dat hiervoor door de fabrikant is geautoriseerd. Door verkeerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker ontstaan.
- De toegang tot het bereik dat aan de klantenservice is voorbehouden, is alleen toegestaan aan personen die over kennis en praktische ervaring met het apparaat beschikken, vooral met het oog op veiligheid en hygiëne.
- Instellingen, reinigingen en voorbereidingen bij de machine mogen uitsluitend worden uitgevoerd door het plaatsingspersoneel of door de fabrikant geïnstrueerde personen.
- Defecte onderdelen mogen uitsluitend worden vervangen door originele reserveonderdelen. Anders vervalt de aanspraak op garantie.

2.2.3 Juist gebruik

- De machine kan door binnendringend water worden beschadigd. De machine is niet beschermd tegen waterstralen. Bescherm de machine tegen water en spatwater.
 - Giet nooit water over de machine.
 - Gebruik geen waterstraal, hogedruk- of stoomreiniger voor het reinigen van de machine.
 - De machine is niet geschikt voor plaatsing op een oppervlak waarop een waterstraal zou kunnen worden gebruikt.
- Schakel de machine bij langere periodes van afwezigheid met de hoofdschakelaar uit en draai de waterkraan dicht.
- Open in geen geval afdekkingen, wanneer u hier niet expliciet om wordt gevraagd. Verwijder eveneens nooit schroeven en daarmee bevestigde behuizingsdelen. Bij aanraking van stroomvoerende onderdelen bestaat levensgevaar door elektrische spanning.
- Grijp bij lopende machine nooit in een machine-opening.
- Houd geen lichaamsdelen onder de uitlopen, wanneer hete vloeistoffen of stoom naar buiten komen. Dit komt in de volgende gevallen voor:
 - na het inschakelen
 - bij de productafgifte
 - bij de automatische reiniging
 - tijdens de spoelprocessen (bijv. bij het uitschakelen)
- Raak geen hete delen aan.
- Bij de productafgifte bestaat gevaar voor verbranding door de producten zelf. Wees altijd voorzichtig bij de omgang met hete producten.
- Let op zichtbare schades of storingen. Herkenbare storingen zijn uitstromend water, geur- en hitte-ontwikkeling, ongewone geluiden evenals foutmeldingen op het display. Bij opvallende zaken:
 - netstekker uittrekken
 - watertoevoer dichtdraaien,
 - contact opnemen met klantenservice
 - machine door de klantenservice laten controleren en repareren
- Reinig de machine ten minste één keer per dag, vooral de melkvoerende delen. Verontreinigingen kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid.
- Houd alle intervallen voor reiniging, controle en service aan zoals vastgelegd in de gebruiksaanwijzing. Anders kunnen belemmeringen met betrekking tot veiligheid, correct functioneren en houdbaarheid het gevolg zijn.

3 Technische gegevens

Apparaatgegevens

Afmetingen (B x D x H)	300 x 580 x 715 mm
Gewicht	ca. 60 kg
Koffievoorraad	2 x 3 l / 2 x ca. 1000 g
Instantvoorraad	2 x 1 l / 2 x 450-800 g
Capaciteit koffiediklade	voor ca. 30 porties

Gebruiksgegevens

Capaciteit per uur	20-25 l heet water of ca. 150 koppen Café-crème
Toegestane omgevingstemperatuur	+ 5-30 °C
Toegestane luchtvochtigheid	< 80 % niet condenserend

Aansluitingen

Spanningsvoorziening	200-240 V, 50-60 Hz
Opgenomen vermogen	2175-3040 W
Beveiliging op standplaats	16 A (noodzakelijk)
Aansluiting	1,8 m netkabel met geaarde netstekker
Aansluiting vers water:	G ¾" buitendraad
Druk vers water	Ten minste 0,25 MPa (2,5 bar) bij ca. 2 l/min., bij meer dan 0,6 MPa (6 bar) statisch is een drukregelaar noodzakelijk
Carbonaathardheid vers water	1-3 °dKH geen maatregelen noodzakelijk, vanaf 4 °dKH onthardingsinstallatie (bijv. Brita-Purity) noodzakelijk, onder 1 °dKH overleg met fabrikant
Afvoeraansluiting	Ten minste DN 25 - NW 1"
Geluidsniveau	< 70 dB(A)

4 Installatie

De machine wordt door de klantenservice geplaatst, geïnstalleerd en gebruiksklaar overhandigd. Laat veranderingen aan de installatie of plaatsing wegens de daarmee gepaard gaande risico's uitsluitend door de klantenservice uitvoeren.

4.1 Voorwaarden

Zorg ervoor dat aan de hierna genoemde voorwaarden is voldaan, voordat u de machine gebruikt.

4.1.1 Wateraansluiting

De wateraansluiting moet tijdens gebruik op elk moment gemakkelijk kunnen worden afgesloten (afsluitkraan). Voor de aansluiting van deze machine op de watervoorziening moeten eventueel aanwezige nationale voorschriften in acht worden genomen, bijv. EN 61770.

De grenswaarden voor waterdruk en carbonaathardheid moeten, zoals aangegeven in de technische gegevens, worden aangehouden.

Gebruik uitsluitend een nieuwe slangenset. Oude of gebruikte slangensets mogen niet opnieuw worden aangesloten.

De waterafvoer mag alleen plaatsvinden via een vaste aansluiting met stankslot, die tegen opstuwning en terugstroming is beveiligd.

Daardoor wordt een verontreiniging in de machine door terugstromend afvalwater vermeden.

4.1.2 Elektrische aansluiting

De voedingsspanning moet overeenstemmen met de gegevens op het typeplaatje.

De toevoerleiding moet op de standplaats zijn beveiligd met een aardlekschakelaar (max. 30 mA).

Bij aansluiting via een netstekker moet tijdens werking het stopcontact gemakkelijk toegankelijk zijn, om bij een eventuele storing de stekker uit te kunnen trekken.

Wegens de hoge last is voor de machine een apart beveiligd stroomcircuit noodzakelijk.

4.1.3 Standplaats

De machine mag niet in de buitenlucht, maar alleen in gesloten, droge vertrekken geplaatst en gebruikt worden.

Vochtigheid en temperatuurinwerkingen kunnen het functioneren en de veiligheid van de apparaten belemmeren.

De machine mag alleen op vorstvrije plekken geplaatst of bewaard worden.

De plaatsingszone moet vanwege warmte-ontwikkeling en voor de bediening van de machine voldoende afstand tot muren en voorwerpen bieden.

Afstanden

Naar achter toe	ten minste 5 cm
Naar boven toe	ten minste 20 cm

In de ZB-modus moeten de machine en alle aanvullende apparaten zodanig zijn geplaatst dat deze voortdurend onder toezicht kunnen staan van geïnstrueerd personeel.

De machine moet waterpas en trillingsvrij staan. Voor een uitlijning op iets ongelijke oppervlakken staan de verstelbare apparaatvoetjes ter beschikking.

4.1.4 Productmateriaal

Koffiebonen moeten geschikt zijn voor gebruik in industriële koffiemachines.

Vreemde voorwerpen zoals bijv. houten delen, stenen of metaal, moeten worden verwijderd om het maalmechanisme niet te beschadigen.

Gemalen koffie of instantpoeder moeten geschikt zijn voor gebruik in industriële koffiemachines. Gebruik uitsluitend droog en los, in geen geval geklonterd materiaal.

Gebruik voor de best mogelijk kwaliteit van het koude melkschuim op 3 °C (± 2 °C) gekoelde, op ultra hoge temperatuur gesteriliseerde melk (UHT-melk).

Melk die niet in een zuivelfabriek werd bereid, mag niet worden gebruikt. Lactosevrije melk, melksoorten van andere dieren dan koeien, sojamelk, alternatieve bronnen van eiwit of additieven kunnen worden gebruikt, maar dan kan de reiniging van het melksysteem niet worden gegarandeerd. Eventuele uitval en inzet van de klantenservice komen voor rekening van de gebruiker van de machine.

4.2 Werking met kannen (optie)

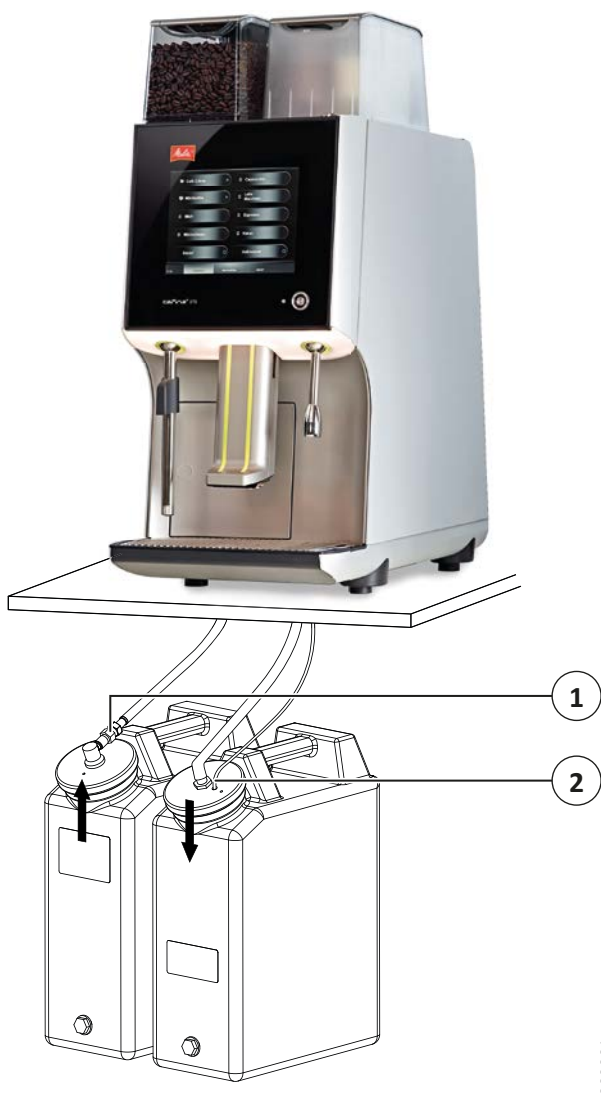
Wanneer uw machine niet vast op het vers- en afvalwatersysteem kan worden aangesloten, kunt u deze ook met twee kannen gebruiken.

Let hierbij eveneens op de grenswaarden voor de carbonaathardheid van het water. Eventueel moet de verswatervoorraad via de waterfilter (bijv. Brita-Purity) worden bijgevoerd.

De installatie van de kannen mag alleen worden uitgevoerd door de klantenservice.

► Aanwijzing

Bij werking met kannen is een bijzondere zorgvuldigheid bij de hygiëne noodzakelijk. Neem hiervoor goed nota van de aanwijzingen in hoofdstuk 8.5 op pagina 29.



000001

Afb. 2: Werking met kannen

Bij dagelijks gebruik moet de verswaterkan gevuld zijn met voldoende water en moet de afvalwaterkan indien nodig worden leeggemaakt.

4.2.1 Verswaterkan vullen

1. Maak de snelsteekkoppeling van de toevoerslang (1) los.
 - Schuif op het koppelingsstuk de ring naar achter.
 - Trek de steekverbinding uit het koppelingsstuk.
2. Schroef het deksel van de kan.
3. Reinig telkens vóór het vullen de verswaterkan en het gebied rond het deksel ervan met een gewoon afwasmiddel en spoel de resten van het reinigingsmiddel grondig uit.
4. Vul de kan met vers water.
 - Let op de grenswaarden voor de carbonaathardheid van het water. Eventueel moet de verswatervoorraad via de waterfilter (bijv. Brita-Purity) worden bijgevoerd.
5. Schroef het deksel weer op de kan.
6. Verbind de toevoerslang (1) met de kan.
 - Steek de steekverbinding op het koppelingsstuk.
 - Controleer of de steekverbinding goed vastzit.

✓ De verswaterkan is gereed voor gebruik.

4.2.2 Afvalwaterkan leegmaken

1. Trek de afvoerslang (2) uit het deksel van de kan.
2. Schroef het deksel van de kan.
3. Maak de kan leeg.
4. Schroef het deksel weer op de kan.
5. Leid de afvoerslang (2) door de opening van het deksel van de kan.

✓ De afvalwaterkan is gereed voor gebruik.

5 Werking

De eerste ingebruikname gebeurt door de klantenservice. Wanneer u de machine na stilstand zelf weer in gebruik wilt nemen, voert u een reiniging uit zoals beschreven (zie hoofdstuk 8 op pagina 28).

5.1 Chipsleutels

U krijgt bij de machine twee groene User-chipsleutels en één gele Manager-chipsleutel.

5.1.1 Groene User-chipsleutel

Met de groene User-chipsleutels kunt u de volgende acties uitvoeren:

- de machine in-/uitschakelen
- de vulniveaus veranderen
- een complete reiniging van de machine uitvoeren
- het touchscreen reinigen

5.1.2 Gele Manager-chipsleutel

Met de gele Manager-chipsleutel heeft u dezelfde mogelijkheden als met de User-chipsleutel. Bovendien kunt u de volgende acties uitvoeren:

- instellingen bij de machine uitvoeren
- afgifteproducten bewerken
- productgroepen maken/bewerken
- verbruiks- en productstatistiek weergeven

5.1.3 Zonder chipsleutel

Kelnermodus

Zonder chipsleutel heeft u in de kelnermodus de volgende mogelijkheden:

- vooringestelde producten afgeven
- stoom afgeven
- de machine uitschakelen
- vulniveaus veranderen
- een complete reiniging van de machine uitvoeren
- het touchscreen reinigen

Zelfbedieningsmodus (ZB-modus)

Zonder chipsleutel kunt u in de ZB-modus alleen voorinstelde producten afgeven.

5.1.4 Met een chipsleutel aanmelden



Afb. 3: Met een chipsleutel aanmelden

1. Houd een van de chipsleutels zodanig in het contactvlak (1) op de voorkant van het apparaat dat het binnenste en buitenste contactvlak door de chipsleutel correct met elkaar worden verbonden.
- ✓ U bent met de desbetreffende mogelijkheden aangemeld.

5.2 Machine in- en uitschakelen

5.2.1 Inschakelen

1. Controleer of de watertoevoer opengedraaid is.
2. Open de koffiedikladedeur (zie hoofdstuk 5.5 op pagina 13).
3. Schakel de machine via de hoofdschakelaar links in.
4. Ga door zoals beschreven in hoofdstuk 5.2.2 op pagina 9.

► Aanwijzing

Via de hoofdschakelaar kan de machine, bijv. bij langere perioden van stilstand, helemaal worden uitgeschakeld.

5.2.2 Stand-bymodus

Tijdens dagelijks gebruik is het voldoende de machine alleen via het display in en uit te schakelen (stand-bymodus).

1. Afhankelijk van bedrijfsmodus voert u het volgende uit:
 - **ZB-modus:** Houd een van de chipsleutels in het contactvlak op de voorkant van het apparaat.
 - **Kelnermodus:** Raak het display aan.

Op het display verschijnt de vraag "Apparaat inschakelen?".



000151

Afb. 4: Apparaat inschakelen

2. Bevestig deze met "Ja".

Het inschakelproces wordt gestart en duurt enkele minuten.

⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor verbranding bij productuitloop!

Bij het spoelen van de leidingen loopt heet water uit de productuitloop.

- Grijp niet onder de uitlopen.

- De leidingen worden gespoeld.
- De machine wordt naar de gewenste temperatuur opgewarmd.
- De gewenste druk in de stoomboiler wordt opgebouwd.

De inschakelprocedure wordt door een knipperende LED naast het chipsleutel-contactvlak aangegeven. De LED brandt permanent, wanneer de machine gereed is voor afgifte.

- ✓ De machine is gereed voor gebruik.

▶ Aanwijzing

Na het inschakelen van de machine moeten de vulniveaus van de voorraadreservoirs worden gecontroleerd. Indien nodig moeten de voorraadreservoirs bijgevuld en de vulniveaus bevestigd worden.

5.2.3 Uitschakelen

▶ Aanwijzing

Uit hygiënische overwegingen mag de machine alleen in gereinigde toestand worden uitgeschakeld.

Gebruik altijd de functie "Volledig systeem reinigen en uitschakelen". De functie "Uitschakelen" (in het menu Manager) mag alleen worden gebruikt, wanneer al een reiniging werd uitgevoerd en sindsdien geen product meer werd afgegeven.

Bij het uitschakelen gaat de machine naar de stand-bymodus.



000152

Afb. 5: Machine uitschakelen

1. Raak op het display de knop "Apparaat" (2) aan.
 - In de ZB-modus moet u zich van tevoren aanmelden met een chipsleutel (zie hoofdstuk 5.1.4 op pagina 9).
 2. Raak de knop "Volledig systeem reinigen en uitschakelen" (1) aan.
 - De verdere procedure is beschreven in hoofdstuk 8.6 op pagina 29.
- ✓ Het reinigingsprogramma wordt uitgevoerd. De machine wordt vervolgens uitgeschakeld.

Bij langere periode van stilstand

Wanneer de machine langere tijd niet wordt gebruikt, draai dan de watertoevoer dicht en schakel de hoofdschakelaar uit.

- ▶ **Aanwijzing**
Uit hygiënische overwegingen mag de machine alleen in gereinigde toestand worden uitgeschakeld.

Wanneer u de machine buiten werking wilt stellen, neem dan contact op met de klantenservice.

5.3 Vullen

- ▶ **Aanwijzing**
Telkens na het vullen van een voorraadreservoir moet het vulniveau in de machine worden bevestigd (zie hoofdstuk 5.4 op pagina 13).

5.3.1 Koffievoorraad bijvullen

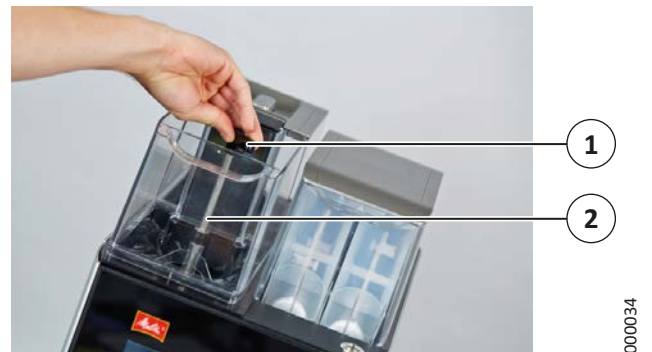
Afhankelijk van uitrusting zijn één of twee bonenreservoirs aanwezig.



Afb. 6: Bonenreservoir vullen

1. Verwijder het deksel van het bonenreservoir.
 2. Vul het desbetreffende bonenreservoir met de juiste bonen, bijv. espressobonen in reservoir 1 (1) en koffiebonen in reservoir 2 (2).
 3. Breng het deksel weer aan.
- ✓ Het bonenreservoir is gevuld.

Om het vullen gemakkelijker te maken, kan het desbetreffende reservoir worden weggenomen.



Afb. 7: Bonenreservoir wegnemen

1. Verwijder het deksel van het bonenreservoir.
2. Draai de knevel (1) een $\frac{3}{4}$ -slag tegen de klok in (naar links).
3. Neem het bonenreservoir (2) weg.
4. Vul het bonenreservoir met de koffiebonen.
5. Plaats het bonenreservoir weer op de machine.
6. Draai de knevel een $\frac{3}{4}$ -slag met de klok mee (naar rechts) terug naar de uitgangspositie.
7. Breng het deksel weer aan.

- ✓ Het bonenreservoir is gevuld.

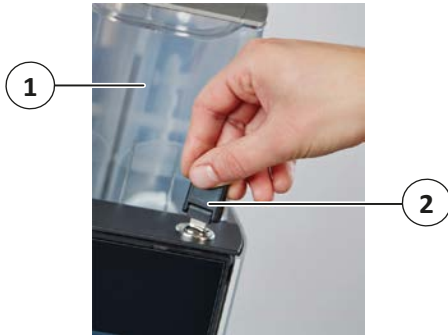
- ▶ **Aanwijzing**
Telkens na het bijvullen van de koffievoorraad moet ook de koffiediklade worden leeggemaakt (zie hoofdstuk 5.5 op pagina 13).

5.3.2 Vullen met instantpoeder (optie)

LET OP

Beschadiging van de afdekking van het instantreservoir!

Het deksel van de afdekking van het instantreservoir kan niet worden weggenomen. Door een poging tot wegnemen van het deksel zou de afdekking beschadigd kunnen raken. Open de reservoirafdekking alleen met de apparaatsleutel.



000148

Afb. 8: Afdekking instantreservoir openen

1. Open de apparaatdeur met de sleutel (2).
2. Klap de afdekking van het instantreservoir (1) voorzichtig naar boven.

Afhankelijk van uitrusting zijn één of twee instantreservoirs aanwezig.



000147

Afb. 9: Instantreservoir

3. Draai de poedergoot (2) naar boven, zodat er geen poeder uit kan vallen.
4. Neem het instantreservoir (1) weg.
5. Verwijder het deksel van het instantreservoir.
6. Vul het desbetreffende reservoir met het juiste instantpoeder, bijv. cacao.
 - Let erop dat het poeder niet wordt aangedrukt.
7. Breng het deksel weer aan.
8. Breng het instantreservoir weer aan.

9. Draai de poedergoot (2) naar beneden, zodat deze in de mixerbehuizing steekt.
10. Klap de afdekking van het instantreservoir omlaag.
11. Sluit de apparaatdeur.

✓ Het instantreservoir is gevuld.

5.3.3 Vullen met melk (optie)

Afhankelijk van uitrusting zijn één of twee melkcontainers en melkslangen aanwezig.



000002

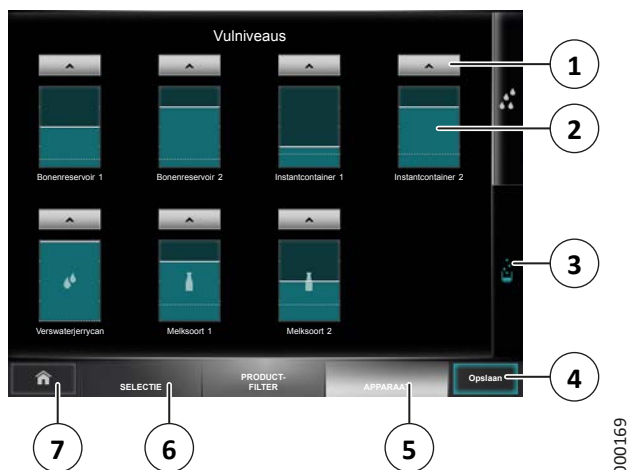
Afb. 10: Melkcontainer vullen

1. Open de deur van de koelkast.
2. Vul de melkcontainer (1) met voorgekoelde melk of zet een met voorgekoelde melk gevulde container klaar.
3. Steek de melkslang (2) in de container.
4. Sluit de deur van de koelkast.

✓ De melkvoorraad is bijgevoerd.

5.4 Vulniveaus bevestigen

Telkens na het vullen van een voorraadreservoir moet het vulniveau in de machine worden bevestigd.



Afb. 11: Vulniveaus bevestigen

1. Raak op het display de knop "Apparaat" (5) aan.
 - In de ZB-modus moet u zich van tevoren aanmelden met een chipsleutel (zie hoofdstuk 5.1.4 op pagina 9).
 2. Raak de knop "Vulniveaus" (3) aan.
 3. Raak de gewenste knop "^" (1) boven de vulniveau-aanduidingen aan om de volgende reservoirs als vol te markeren (van links naar rechts en boven naar beneden):
 - Bonenreservoir 1 (voor)
 - Bonenreservoir 2 (achter)
 - Instantreservoir 1 (links)
 - Instantreservoir 2 (rechts)
 - Verswaterjerrycan
 - Melksoort 1
 - Melksoort 2
 4. Sla met de knop "Opslaan" (4) uw wijzigingen op.
 - Anders wordt u gevraagd of u de wijzigingen wilt verwerpen of dat u wilt teruggaan om de wijzigingen op te slaan.
- ✓ De vulniveaus zijn bevestigd.

Om terug te keren naar het startscherm, voert u het volgende uit:

- **ZB-modus:** Raak de knop "Home" (7) aan.
- **Kelnermodus:** Raak de knop "Selectie" (6) aan.

U kunt de vulniveaus ook nauwkeuriger instellen.

5. Raak de gewenste vulniveau-aanduiding aan, bijv. van het instantreservoir 2 (2).
 - Er wordt een nieuw venster geopend.



Afb. 12: Vulniveaus nauwkeuriger instellen

6. Kies een van de volgende opties:
 - Raak de knop "^" (1) aan om het reservoir als vol te markeren.
 - Raak de vulniveau-aanduiding boven of onder de balk (2) aan om het niveau stapsgewijs in te stellen.
 - Verplaats de balk (2).
 7. Raak de knop "Overnemen" (3) aan, om de instellingen over te nemen en terug te keren naar het vorige scherm.
 8. Sla met de knop "Opslaan" (4) uw wijzigingen op (zie Afb. 11).
 - Anders wordt u gevraagd of u de wijzigingen wilt verwerpen of dat u wilt teruggaan om de wijzigingen op te slaan.
- ✓ De vulniveaus zijn bevestigd.

Als het vulniveau van een verbruiksmateriaal tijdens de productafgifte onder een vast te leggen waarde daalt, dan verschijnt een waarschuwing op het display. Wanneer u bevestigt dat het verbruiksmateriaal werd bijgevuld, kunt u vervolgens in een soortgelijk dialoogvenster als in Afb. 12 meteen het nieuwe vulniveau instellen.

5.5 Koffiediklade leegmaken

De koffiediklade moet worden leeggemaakt, wanneer het koffiedik niet via de optionele containerafvoer wordt afgevoerd.

Wanneer de koffiediklade bijna vol of vol is, verschijnt de melding dat de koffiediklade moet worden leeggemaakt:

- Als de koffiediklade voor 75 % is gevuld, dan kan er nog maar enkele keren koffie worden gezet.
- Als de koffiediklade voor 100 % is gevuld, dan kunnen alleen nog producten worden afgegeven waarbij geen koffiedik wordt geproduceerd. Alle andere producten worden grijs weergegeven en kunnen niet worden gekozen.



Afb. 13: Koffiediklade leegmaken

1. Zwenk het stoompijpje (2) (indien aanwezig) naar voren.
2. Schuif de productuitloop (1) helemaal naar boven.
3. Open de koffiedikladedeur (3) door deze aan te tippen.
4. Trek de koffiediklade eruit.
5. Gooi het koffiedik bij het gewone huisvuil.
6. Breng de koffiediklade weer aan.
7. Sluit de koffiedikladedeur (3).

Wanneer de koffiediklade langer dan drie seconden eruit getrokken was, verschijnt na het opnieuw plaatsen op het display de vraag of de koffiediklade is leeggemaakt.

8. Bevestig de vraag door op de toets "Ja" te drukken.
- ✓ De koffiediklade is leeggemaakt.

5.6 Productkeuze blokkeren

U kunt de productafgifte tijdelijk blokkeren.

1. Houd de Manager-chipsleutel in het contactvlak op de voorkant van het apparaat.
 2. Raak op het display de knop "Apparaat" aan.
 3. Raak op het display de knop "Productkeuze blokkeren" aan.
- ✓ De productkeuze is geblokkeerd.

Om de productafgifte weer vrij te geven, houdt u een van de chipsleutels in het contactvlak op de voorkant van het apparaat (zie hoofdstuk 5.1.4 op pagina 9).

5.7 Systeemmeldingen

5.7.1 Meldingen in de ZB-modus

In de ZB-modus wordt u door een informatiesymbool (1) gewezen op systeemmeldingen.



Afb. 14: Systeemmeldingen

U kunt de systeemmeldingen bekijken door aanraken van het symbool (1).

5.7.2 Meldingen in de kelnermodus

In de kelnermodus krijgt u systeemmeldingen, zoals bijvoorbeeld over het tekort aan een productmateriaal (bijv. "Bonereservoir leeg"), direct op het display.

U wordt vervolgens door een informatiesymbool op de knop linksonder gewezen op systeemmeldingen die nog niet zijn verholpen. U kunt de systeemmeldingen bekijken door aanraken van het symbool.

6 Afgifte van producten

- ▶ **Aanwijzing**
Vóór het afgeven van producten moeten alle voorraadreservoirs geplaatst en gevuld zijn, omdat anders geen productafgifte kan plaatsvinden.

Zodra de machine is opgewarmd, verschijnen op het display de producten die kunnen worden afgegeven. Producten die vanwege een tekort niet beschikbaar zijn, worden grijs weergegeven.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hete producten!

Het contact met het afgegeven product kan leiden tot verbrandingen.

- Grijp tijdens werking niet onder de uitlopen.

6.1 Productafgifte

Om een product af te geven, raakt u de desbetreffende producttoets op het display aan.



Afb. 15: Productafgifte in de kelnermodus

Groepen en afgifte-instellingen zijn door de volgende symbolen gekenmerkt:

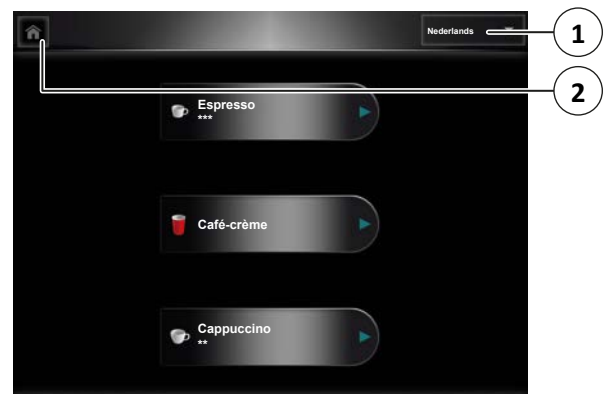
- Het symbool "≡" kenmerkt een groep (1).
 - U opent de groep door deze aan te raken.
- Door aanraken van een producttoets met het symbool "▶" wordt het vermelde product (3) één keer afgegeven.
- Door aanraken en vasthouden van een producttoets met het symbool "o" wordt het product (2) zolang afgegeven tot u de toets loslaat.

U kunt in groepen gesorteerde afgifteproducten kiezen door de vastgelegde groep door aanraken te openen en zo bij het gewenste afgifteproduct te komen.

Productafgifte in de kelnermodus

Na de afgifte van een product uit een groep komt u met de knop "Home" (4) terug in het startscherm of u wacht even tot het startscherm automatisch verschijnt.

Productafgifte in de ZB-modus



Afb. 16: Productafgifte in de ZB-modus

De displaytaal van uw voorkeur kiest u door het taal-keuzeveld (1) aan te raken.

Na de afgifte van een product uit een groep komt u met de knop "Home" (2) terug in het startscherm of u wacht even tot het startscherm automatisch verschijnt.

6.2 Productafgifte afbreken

Afhankelijk van productvoorinstelling kunt u de lopende productafgifte afbreken door tijdens de afgifte "X" aan te raken.

6.3 Koffie-, koffie-melk- en melkproducten afgeven



000141

Afb. 17: Afgifte van producten

1. Schuif de productuitloop (1) naar boven, zodat de gewenste kan/beker/kop eronder past.
2. Zet de koppen, kannetjes of glazen op het druppelrooster (2).
3. Trek de productuitloop naar beneden tot net boven de rand van de kan/beker/kop.
4. Raak op het display de desbetreffende producttoets aan.

✓ Het product wordt afgegeven.

6.4 Heet water afgeven (optie)

► Aanwijzing

Als geen heetwaterpijpje aanwezig is, dan wordt heet water eveneens via de productuitloop afgegeven.



000142

Afb. 18: Heet water afgeven

1. Zet de kan/beker/kop onder het heetwaterpijpje (1) op het druppelrooster (2).

2. Druk op het display op de toets voor de afgifte van heet water.

✓ Het product wordt afgegeven.

6.5 Stoom afgeven (optie)

▲ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door heet stoompijpje!

Het contact met het stoompijpje en naar buiten komende stoom kan leiden tot verbrandingen.

- Pak het stoompijpje tijdens werking alleen bij de greep vast.
- Raak het stoompijpje bij het reinigen niet met blote handen aan.



000143

Afb. 19: Stoom afgeven

1. Houd de kan/beker/kop voor het opschuimen van melk onder het stoompijpje (2).
 - Pak het stoompijpje alleen bij de greep (1) vast.
2. Druk op het display op de toets voor de afgifte van stoom.
3. Pak na het opschuimen de kan/beker/kop onder het stoompijpje weg.
4. Raak daarna opnieuw de toets voor de afgifte van stoom aan, om de stoomleiding uit te blazen.
5. Reinig de buitenkant van het stoompijpje direct met een schone en vochtige doek om melkresten te verwijderen.

✓ De afgifte van stoom is afgesloten.

6.6 Dubbel product afgeven

Voor zover deze functie door de klantenservice is vrijgegeven, kunt u twee porties van een koffie-/melkproduct vragen en twee bekers/koppen tegelijkertijd vullen.



Afb. 20: Dubbel product afgeven

1. Houd een kan/beker/kop (2) in het midden onder elk van de uitlooppijpjes (1).
2. Raak op het display de desbetreffende producttoets aan.



Afb. 21: Dubbel product afgeven

3. Kies een van de volgende opties:
 - Raak de knop "Dubbel product" (2) aan om twee porties van het gewenste product af te geven.
 - Raak de knop "Enkel product" (1) aan om één enkele portie van het gewenste product af te geven.



Aanwijzing

Raakt u noch de knop "Dubbel product" noch de knop "Enkel product" aan, dan wordt na korte tijd automatisch één enkele portie van het gewenste product afgegeven.

- ✓ Het product wordt afgegeven.

6.7 Multiplicatorproducten afgeven

Producten kunnen bij de productinstellingen (zie hoofdstuk 7.6 op pagina 23) als multiplicatorproducten worden ingesteld. Daarmee kunt u indien gewenst meerdere porties van een product direct na elkaar afgeven om bijv. een grotere kan te vullen.



Aanwijzing

Voor de afgifte van een multiplicatorproduct moet voldoende productmateriaal en capaciteit in de koffiediklade beschikbaar zijn.

1. Zet een kan/beker/kop onder de productuitloop.
2. Raak op het display de desbetreffende producttoets aan.
 - Op het display wordt tijdens de productafgifte aangegeven uit hoeveel enkele producten het multiplicatorproduct bestaat en welk enkel product op dat moment wordt afgegeven (bijv. "1/4", het eerste product van vier enkele producten).
 - De producten worden bereid en achtereenvolgens afgegeven.

- ✓ De afgifte van het multiplicatorproduct is afgesloten.

6.8 Enkel product meerdere keren afgeven

U kunt indien gewenst meerdere porties van een product vragen en direct achter elkaar laten afgeven. Het voordeel van de meervoudige afgifte is gelegen in het feit dat u het product voor elke verdere portie niet opnieuw hoeft te selecteren.

1. Zet een kan/beker/kop onder de productuitloop.
2. Raak op het display de desbetreffende producttoets aan.
3. Raak tijdens de productafgifte de knop "Herhalen" meerdere keren achter elkaar aan, net zo vaak als het aantal porties dat u extra wilt laten afgeven.
 - De producten worden bereid en achtereenvolgens afgegeven.
4. Zodra een portie werd afgegeven, pakt u de kan/beker/kop weg en zet een nieuwe kan/beker/kop onder de productuitloop.

✓ De meervoudige afgifte is afgesloten.

6.9 Stapelmodus

Met de stapelmodus kunt u meerdere producten voorkeuren en achtereenvolgens afgeven.



Afb. 22: Stapelmodus

Afhankelijk van voorinstelling in het menu Manager (zie hoofdstuk 7.1 op pagina 20) is de stapelinvoer (1) standaard in- of uitgeschakeld.

Om de stapelmodus zelf in of uit te schakelen, raakt u rechts op het display de balk voor de stapelmodus (1) aan.

Productafgifte in de stapelmodus

1. Raak bij ingeschakelde stapelmodus achtereenvolgens de af te geven producten aan.
2. Raak op het display de knop "▶" (3) aan om de afgifte van het eerste product te starten.
3. Wanneer een product uit de stapel werd afgegeven, pakt u dit weg en zet u een passende beker/kop voor het volgende product onder de desbetreffende productuitloop.



Afb. 23: Productafgifte

4. Raak de knop "▶" (1) aan om door te gaan met de productafgifte.
 - Zodra alle producten uit de stapel werden afgegeven, keert de machine terug naar het startscherm.
- ✓ De producten werden afgegeven en de stapelmodus is beëindigd.

Verwijderen van producten in de stapelmodus

U kunt producten bij een lopende productafgifte uit de stapel verwijderen.

1. Raak de knop "Stapelinvoer" (2) aan.
 2. Raak het gewenste product of de meervoudige selectie van een product aan.
 3. Raak de knop "X" (2) als volgt aan (zie Afb. 22):
 - kort om een product te verwijderen
 - lang om bij meervoudige selectie van een product deze groep te verwijderen
- ✓ Het product of de meervoudige selectie is uit de stapel verwijderd.

Toevoegen van producten in de stapelmodus

U kunt producten bij een lopende productafgifte aan de stapel toevoegen.

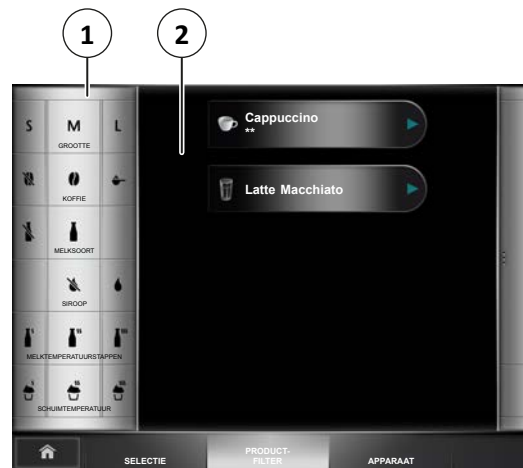
1. Raak de knop "Stapel invoer" (2) aan.
 2. Raak achtereenvolgens de af te geven producten aan.
- ✓ De producten zijn aan de stapel toegevoegd.

6.10 Productafgifte via productfilter

Bij de productafgifte via de productfilter kiest u aan de hand van verschillende selectiecriteria het gewenste afgifteproduct.

Afhankelijk van voorinstelling in het menu Manager (zie hoofdstuk 7.1 op pagina 20) kunt u kiezen uit de volgende criteria:

Criteria	Instelling van de afgifte
Grootte	Portiegrootte
Koffie	Producten met/zonder koffie, met cafeïnevrije koffie of met handmatige koffie-inworp
Melksoort	Melksoort of producten zonder melk
Instant	Met/zonder instantpoeder of dienovereenkomstig instantpoeder
Siroop	Met/zonder siroop (handmatig toevoegen noodzakelijk)
Schuimconsistentie	Mousse-achtig, normaal of stevig melkschuim
Schuimtemperatuur	Warm, normaal of heet melkschuim
Melk opwarmen	Producten met warme of koude melk
Melktemperatuurstappen	Warme of hete melk
Bereiding	Met melk of melkschuim



000159

Afb. 24: Productafgifte via productfilter

1. Kies uw gewenste afgifteproduct aan de hand van deze criteria in de productfilter (1) voor.
 - Er worden alleen producten getoond die aan uw gegevens voldoen. Wanneer aan de hand van uw voorkeuze veel afgifteproducten mogelijk zijn, dan worden deze over meerdere pagina's getoond.
 2. Raak het gewenste product op het display (2) aan, zodat het product wordt afgegeven.
- ✓ Het product wordt afgegeven.

6.11 Koffie maken van gemalen koffie

Via de handmatige koffie-inworp kunt u koffie van gemalen koffie bereiden zonder dat daarbij bonen uit het bonenreservoir worden gepakt. Gewoonlijk wordt dit gebruikt voor het bereiden van cafeïnevrije koffie. In principe kan echter ook andere gemalen koffie in de inwerpschacht worden gedaan.



Afb. 25: Vullen met gemalen koffie

1. Raak op het display de desbetreffende toets aan voor het product met handmatige koffie-inworp.
 - Op het display verschijnt het verzoek voor de handmatige koffie-inworp.
 2. Open de klep (1).
 3. Doe een los gevuld maatschepje (ca. 8-9 g) gemalen koffie in de inwerpschacht.
 - Doe niet te veel gemalen koffie in de inwerpschacht. De machine breekt anders het proces af met een foutmelding. De gemalen koffie wordt in de koffiediklade afgegeven.
 4. Sluit de klep (1).
 5. Bevestig het vullen op het display.
- ✓ De koffie-inworp is bevestigd en het product wordt afgegeven.

7 Instellingen

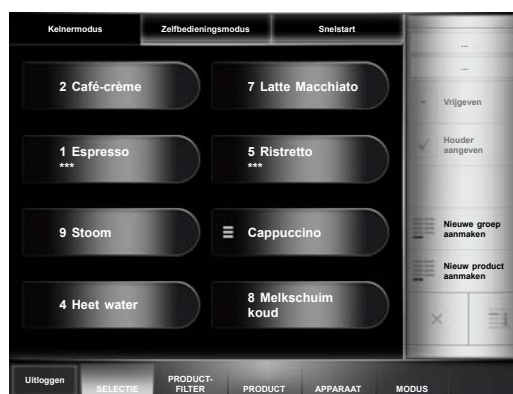
De machine is zodanig vooringesteld dat deze voor de normale bediening direct kan worden gebruikt.

De hier beschreven functies zijn alleen toegankelijk, wanneer deze door de klantenservice werden vrijgegeven.

7.1 Menu Manager opvragen

Via het menu Manager heeft u toegang tot geavanceerde instellingen.

Knop	Functie
Selectie	Producten voor afgifte vrijgeven, productgroepen maken/beheren (zie hoofdstuk 7.4 op pagina 21)
Productfilter	Selectiecriteria voor de productfilter in het kelnermenu bewerken (zie hoofdstuk 7.5 op pagina 23)
Product	Afgifteproducten bewerken (zie hoofdstuk 7.6 op pagina 23)
Apparaat	Machine reinigen, uitschakelen en vulniveaus veranderen (zie hoofdstuk 7.7 op pagina 24)
Modus	Machine instellen, afgiftestatistieken en belangrijke gebeurtenissen tonen (zie hoofdstuk 7.8 op pagina 25)



Afb. 26: Menu Manager

1. Houd de Manager-chipsleutel in het contactvlak op de voorkant van het apparaat.
- ✓ Op het display verschijnt het menu Manager.

7.2 Gegevens invoeren

Met de machine kunt u benamingen en hoeveelheden via het schermtoetsenbord invoeren.

Wanneer het schermtoetsenbord op het display verschijnt, kunt u de volgende functies gebruiken:



Afb. 27: Gegevens invoeren

- Met het letter-/cijferveld schrijven (2).
- De ingevoerde tekens achteruit wissen (3).
- De invoer opslaan (4).
- Tussen hoofdletters en kleine letters omschakelen (5).
- De invoer afbreken (1).

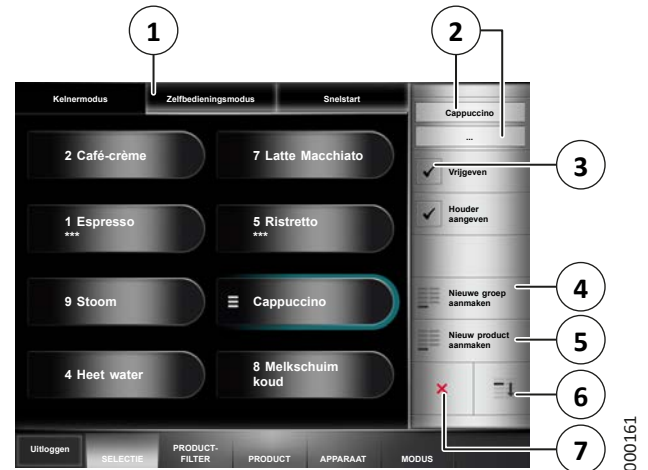
Enkele toetsen zijn bovendien met speciale tekens bezet (bijv. toets "S"). Raak deze toetsen langer aan, zodat de speciale tekens worden getoond.

7.3 Menu Manager sluiten

1. Wanneer u de gewenste functie heeft uitgevoerd, raakt u de knop "Uitloggen" aan.
- ✓ Het menu Manager is gesloten.

7.4 Menupunt "Selectie"

Hier kunt u bepalen welke voorgeprogrammeerde producten voor afgifte moeten worden getoond.



Afb. 28: Menupunt "Selectie"

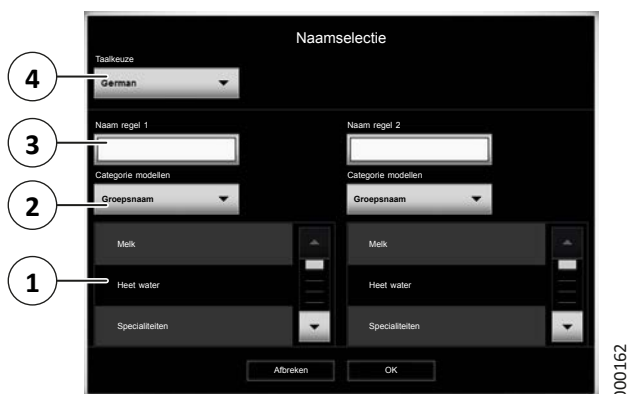
Voor de ZB- en kelnermodus evenals voor de Snelstart-balk kunt u verschillende afgifteproducten en productgroepen beheren of maken. Kies daarom altijd eerst voor welke afgiftemethode (1) u producten of productgroepen wilt maken, wissen of bewerken.

7.4.1 Productgroepen

In de ZB- en kelnermodus kunt u verwante producten in groepen bij elkaar zetten. Daardoor kunt u meer dan tien producten geordend tonen en afgeven.

7.4.2 Productgroepen maken

1. Raak op het display de knop "Nieuwe groep aanmaken" (4) aan.
 - Een nieuwe groep verschijnt op het display.
2. Raak voor de benaming de knop voor de eerste of tweede regel van de benaming (2) aan.
 - Er wordt een nieuw venster geopend.



Afb. 29: Naam kiezen of toekennen

3. Geef onder "Taalkeuze" (4) de taal op waarvoor de benaming moet zijn.
 - De talen waaruit kan worden gekozen, kunt u instellen in de machine-instellingen (zie hoofdstuk 7.8.3 op pagina 26).
 4. Om een benaming voor de desbetreffende regel te geven, kiest u een van de volgende opties:
 - Een vooringestelde benaming kiezen: Kies onder "Categorie modellen" (2) een categorie en in de lijst eronder (1) een dienovereenkomstige benaming.
 - Een eigen benaming geven: Raak de desbetreffende regel (3) aan en voer de benaming met het schermtoetsenbord (zie hoofdstuk 7.2 op pagina 21) in.
 5. Bevestig de benaming met de toets "OK".
 6. Raak de knop "Vrijgeven" (3) (zie Afb. 28), om ervoor te zorgen dat de aangemaakte groep wordt vrijgegeven voor de afgiftemodus.
 - Volgt er geen vrijgave, dan verschijnt de groep niet op de afgifte-gebruikersinterface.
- ✓ De nieuwe productgroep is aangemaakt.

7.4.3 Productgroepen wissen

1. Raak de gewenste productgroep aan.
2. Raak de knop "X" (7) aan (zie Afb. 28).
3. Als u wordt gevraagd het wissen te bevestigen, raak dan de knop "Wissen" om het wissen te bevestigen.
 - Met de knop "Afbreken" kunt u het wissen afbreken.

► **Aanwijzing**
Alleen de aanduiding op het scherm wordt gewist. De producten zijn verder in de machine opgeslagen.

- ✓ De productgroep is gewist.

7.4.4 Productgroepen bewerken

Met de volgende knoppen kunt u een productgroep bewerken:

Knop	Functie
Vrijgeven	De gekozen groep voor de afgiftemodus vrijgeven/blokkeren
Houder aangeven	Symbool in de afgiftemodus voor beker/kop tonen/verbergen

7.4.5 Afgifteproducten toevoegen

1. Wanneer u een afgifteproduct aan een productgroep wilt toevoegen, opent u de gewenste productgroep door het symbool twee keer aan te raken.
 2. Raak de knop "Nieuw product aanmaken" (5) aan (zie Afb. 28).
 3. Kies uit de lijst van producten het gewenste afgifteproduct.
 4. Raak de knop "Vrijgeven" (3) aan (zie Afb. 28), om ervoor te zorgen dat het aangemaakte product wordt vrijgegeven voor de afgiftemodus.
 - Volgt er geen vrijgave, dan verschijnt het product niet op de afgifte-gebruikersinterface.
- ✓ Het afgifteproduct is toegevoegd.

7.4.6 Afgifteproducten wissen

1. Raak het gewenste product aan.
2. Raak de knop "X" (7) aan (zie Afb. 28).

► **Aanwijzing**
Alleen de aanduiding op het scherm wordt gewist. De producten zijn verder in de machine opgeslagen.

- ✓ Het afgifteproduct is gewist.

7.4.7 Afgifteproducten sorteren

1. Markeer door aanraken het product.
 2. Raak de knop "Omlaag" (6) aan (zie Afb. 28) en verplaats daarmee het afgifteproduct naar beneden.
 3. Sorteer de afgifteproducten.
 - Begin met het laatste afgifteproduct onderaan en eindig met het eerste afgifteproduct bovenaan.
- ✓ De afgifteproducten zijn gesorteerd.

7.5 Menupunt "Productfilter"

Hier kunt u de selectiecriteria voor het filteren van afgifteproducten voor de kelnermodus vastleggen die ter beschikking moeten staan.



Afb. 30: Menupunt "Productfilter"

Een lijst met alle mogelijke hoofdcriteria vindt u in hoofdstuk 6.10 op pagina 19.

7.5.1 Hoofdcriterium toevoegen

1. Raak een lege invoer (1) aan.
2. Kies het gewenste criterium (4).
 - Als alle mogelijke criteria al zijn toegevoegd, dan kan geen verder criterium worden toegevoegd.
3. Voeg filters toe zoals beschreven in hoofdstuk 7.5.3 op pagina 23.

✓ Het hoofdcriterium is toegevoegd.

7.5.2 Hoofdcriterium wissen

1. Kies het gewenste hoofdcriterium (2).
2. Kies de invoer "---" (4).
3. Sla met de knop "Opslaan" (6) uw wijzigingen op.
 - Anders wordt u gevraagd of u de wijzigingen wilt verwerpen of dat u wilt teruggaan om de wijzigingen op te slaan.

✓ Het hoofdcriterium is gewist.

7.5.3 Hoofdcriteria bewerken

1. Kies het gewenste hoofdcriterium (2).
2. Kies met de knoppen onder "Toewijzing" (3) de filters die u in de kelnermodus voor voorselectie wilt vrijgeven (bijv. geen koffiebestanddeel, koffie, cafeïnevrije koffie).
 - Door kiezen van de invoer "---" wordt de filter in de kelnermodus niet vrijgegeven.
3. Stel de filter in die standaard moet zijn voorgekozen (5) (bijv. Koffie).
4. Sla met de knop "Opslaan" (6) uw wijzigingen op.
 - Anders wordt u gevraagd of u de wijzigingen wilt verwerpen of dat u wilt teruggaan om de wijzigingen op te slaan.

✓ Het hoofdcriterium is bewerkt.

7.6 Menupunt "Product"

Hier kunt u de waarden voor de productcomponenten veranderen, voor zover door de klantenservice toegestaan.

7.6.1 Producten wijzigen

1. Raak het menu "Product" aan om een lijst met alle producten te tonen.
2. Verschuif de lijst met de knoppen "▲" en "▼" om alle geprogrammeerde producten te tonen.
3. Raak een product aan om het te bewerken.
4. Blader met de knoppen "▲" en "▼" door de verschillende instelmogelijkheden.
5. Kies de component die moet worden gewijzigd (bijv. Koffiesoort), of de waarde die moet worden gewijzigd (bijv. Artikelnummer).
6. Wijzig met het schermtoetsenbord de waarden voor het product.

► Aanwijzing

Producten die met een * in de ID gekenmerkt zijn, kunt u niet bewerken. Deze producten zijn in de basisinstellingen van de machine voorgeprogrammeerd.

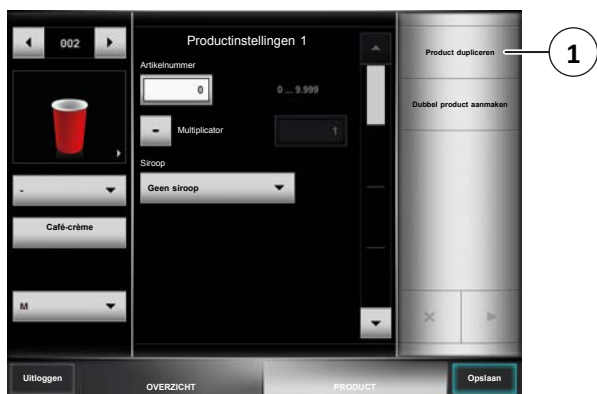
7. Sla met de knop "Opslaan" uw wijzigingen op.
 - Anders wordt u gevraagd of u de wijzigingen wilt verwerpen of dat u wilt teruggaan om de wijzigingen op te slaan.

✓ De waarden van de productcomponenten zijn gewijzigd.

7.6.2 Product dupliceren

U kunt een aanwezig product dupliceren en het dan gebruiken als uitgangspunt voor een nieuw product.

1. Kies uit de lijst van producten het gewenste product.



Afb. 31: Product dupliceren

2. Raak de knop (1) aan.
 - Op het display verschijnt de vraag "Product dupliceren?".
3. Bevestig de vraag met "Dupliceren".

Nu kunt u de verschillende componenten voor het geduplicateerde product veranderen. Ga te werk zoals beschreven in hoofdstuk 7.6.1 op pagina 23.

4. Sla met de knop "Opslaan" uw wijzigingen op.
 - Anders wordt u gevraagd of u de wijzigingen wilt verwerpen of dat u wilt teruggaan om de wijzigingen op te slaan.

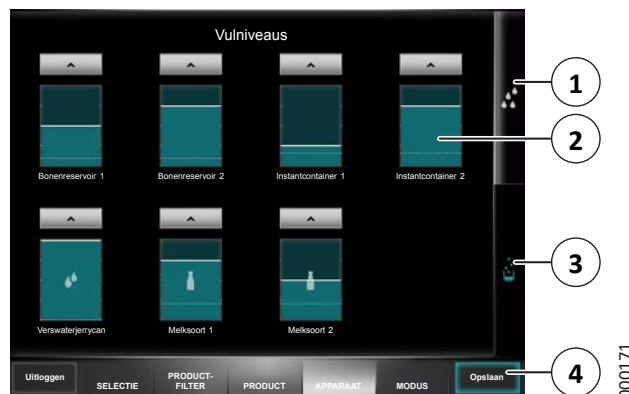
✓ Het product is gedupliceerd.

7.7 Menupunt "Apparaat"

Hier heeft u de mogelijkheid de vulniveaus aan te passen, de machine te reinigen of uit te schakelen.

7.7.1 Menupunt "Vulniveaus"

Naast de bevestiging van de vulniveaus, zoals beschreven in hoofdstuk 5.4 op pagina 13, kunt u in het menu Manager nog meer instellingen voor het vullen uitvoeren.



Afb. 32: Vulniveaus

1. Raak de knop "Vulniveaus" (3) aan.
2. Raak de gewenste vulniveau-aanduiding aan, bijv. van het instantreservoir 2 (2).
 - Er wordt een nieuw venster geopend.



Afb. 33: Verdere instellingen voor het vullen

3. Met de knop "Omschrijving" (2) kunt u de benaming van het reservoir wijzigen.

Als het vulniveau van een verbruiksmateriaal tijdens de productafgifte onder een vast te leggen waarde daalt, dan verschijnt een waarschuwing op het display.

4. Met de knop "Grenswaarde" (1) geeft u de procentwaarde op vanaf welk vulniveau een waarschuwing moet verschijnen.
 - Door invoer van het getal "nul" schakelt u de waarschuwing uit.

5. Raak de knop "Overnemen" (3) aan, om de instellingen over te nemen en terug te keren naar het vorige scherm.
6. Sla met de knop "Opslaan" (4) uw wijzigingen op (zie Afb. 32).
 - Anders wordt u gevraagd of u de wijzigingen wilt verworpen of dat u wilt teruggaan om de wijzigingen op te slaan.

✓ De instellingen voor het vullen zijn uitgevoerd.

7.7.2 Menupunt "Onderhoud"

Hier heeft u de mogelijkheid de machine te reinigen of uit te schakelen.

1. Raak de knop "Onderhoud" (1) aan (zie Afb. 32).

Een tijdsaanduiding tot de volgende reiniging en het tijdstip van het volgende reinigingsverzoek worden op het display weergegeven.

2. Voer de gewenste optie uit:

► **Aanwijzing**
 Uit hygiënische overwegingen mag de machine alleen in gereinigde toestand worden uitgeschakeld.

De functie "Uitschakelen" mag alleen worden gebruikt, wanneer al een reiniging werd uitgevoerd en sindsdien geen product meer werd afgegeven.

Optie	Mogelijkheden
Touchscreen reinigen	Touchscreen bij geblokkeerd display reinigen, zie hoofdstuk 8.9 op pagina 34
Volledig systeem reinigen	Melk- en zetsysteem reinigen, de machine daarna verder gebruiken, zie hoofdstuk 8.6 op pagina 29
Volledig systeem reinigen en uitschakelen	Melk- en zetsysteem reinigen, daarna schakelt de machine uit, zie hoofdstuk 5.2.3 op pagina 10
Productkeuze blokkeren	Productafgifte tijdelijk blokkeren, zie hoofdstuk 5.6 op pagina 14
Uitschakelen	Machine uitschakelen

✓ De gekozen optie wordt uitgevoerd.

7.8 Menupunt "Modus"

Hier kunt u de verbruiks- en productstatistieken uitlezen en instellingen bij de machine uitvoeren.

7.8.1 Verbruikscijfers en statistieken opvragen

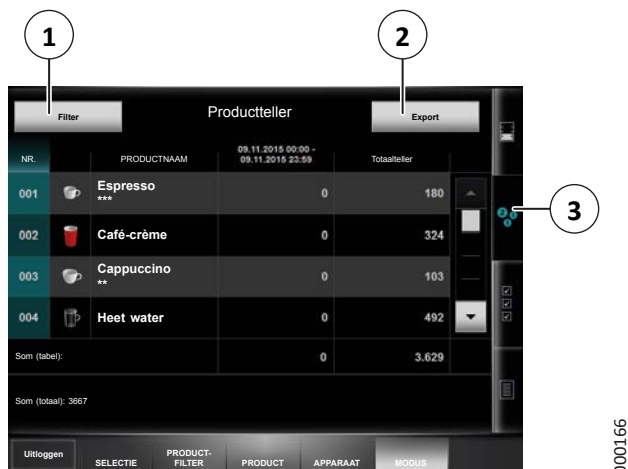


Afb. 34: Verbruikscijfers en statistieken

1. Raak de knop "Verbruikscijfers" (1) aan om de verbruikscijfers voor gemalen koffie en instantpoeder op te vragen.
 2. Raak de regel waar een statistieksymbool (2) verschijnt, aan om statistieken over gewicht en zetduur te bekijken.
 - Kies de desbetreffende molen en het product.
 - Met behulp van de filter kunt u de statistiek volgens verschillende criteria laten tonen.
- ✓ De verbruikscijfers en statistieken zijn opgevraagd.

000165

7.8.2 Producttellers opvragen



Afb. 35: Producttellers

1. Raak de knop "Productteller" (3) aan om uit te lezen hoe vaak welk product werd afgegeven.
2. Verschuif de lijst met de knoppen "▲" en "▼" om alle geprogrammeerde producten te tonen.
3. Raak de knop "Filter" (1) aan om producten volgens verschillende criteria te laten tonen.

✓ De producttellers zijn opgevraagd.

De lijst met producttellers kunt u naar een USB-stick exporteren om deze bijv. verder te verwerken. De geëxporteerde gegevens worden in CVS-formaat opgeslagen in de basismap van de USB-stick.

4. Open de apparaatdeur met de sleutel.



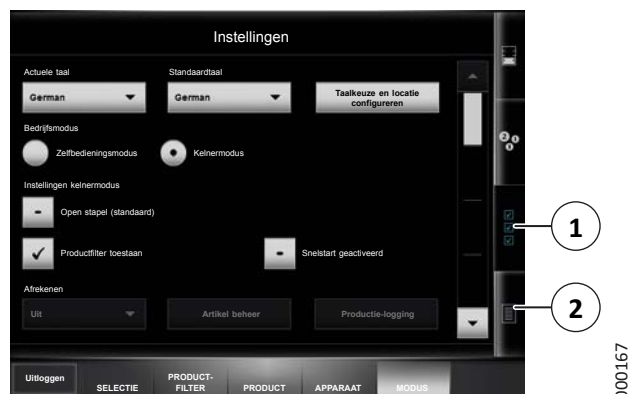
Afb. 36: USB-stick plaatsen

5. Schuif de afdekking aan de binnenkant van de apparaatdeur (1) opzij.
6. Steek een passende USB-stick (2) in de USB-sleuf.
 - Niet elke USB-stick kan worden gebruikt. De apparaatdeur moet met geplaatste USB-stick kunnen worden gesloten.

7. Sluit de apparaatdeur.
8. Raak de knop "Export" (2) aan (zie Afb. 35).
9. Kies een van de volgende opties:
 - Raak de knop "Gefilterd" aan om alleen het getoonde, gefilterde bereik van de producttellers te exporteren.
 - Raak de knop "Alles" aan om de hele lijst met producttellers te exporteren.
10. Open de apparaatdeur.
11. Verwijder de USB-stick en schuif de afdekking terug.
12. Sluit de apparaatdeur.

✓ De lijst met producttellers is geëxporteerd.

7.8.3 Machine-instellingen



Afb. 37: Machine-instellingen

1. Raak de knop "Instellingen" (1) aan om de basisinstellingen van de machine te tonen en te bewerken.
2. Verschuif de lijst met de knoppen "▲" en "▼" om alle instellingsmogelijkheden te tonen:

Knop	Instellingen
Actuele taal	Displaytaal instellen.
Standaardtaal	Taal die in de ZB-modus standaard wordt getoond. Wanneer een andere taal werd ingesteld, verschijnt na vijf minuten zonder invoer weer deze taal.
Taalkeuze en locatie configureren	Talen voor "Actuele taal" en "Standaardtaal" kiezen en instelling van de plaats (land).
Bedrijfsmodus	Standaardmodus van de machine instellen: ZB-modus of keldermodus.

Instellingen kelnermodus	In de kelnermodus instellen of de stapelverwerking standaard geopend, de productfilter beschikbaar gesteld en de Snelstart-balk weergegeven moet worden.
Afrekenen	Wanneer een afrekeningssysteem is aangesloten, instellingen voor de afrekening uitvoeren. U kunt kiezen uit "Uit", "Normale afrekening" en "Gratismodus".
Datum	Huidige datum met het schermtoetsenbord instellen.
Tijd	Huidige tijd met het schermtoetsenbord instellen.
Zomertijd	De keuze tussen de instellingen "Automatisch" en "Nee".
Reinigingstijd	1e en 2e reinigingstijd instellen voor het automatische reinigingsverzoek op het display. Bij maar één reinigingstijd moeten 1e en 2e reinigingstijd hetzelfde zijn.
AMC-reiniger dag	Dag 1 en 2 van de week instellen voor het automatische verzoek om de reiniging met de AMC-reiniger uit te voeren. Bij maar één verzoek per week moeten dag 1 en dag 2 hetzelfde zijn.
Helderheid display	Display-helderheid instellen.
Helderheid display (standby)	Display-helderheid voor de stand-bymodus instellen.
Uitgifteverlichting	Helderheid van de uitgifteverlichting instellen.
Kleur frontverlichting	Kleur van de frontverlichting instellen.
Gebruikersinterface	Visuele stijl van het display uit verschillende sjablonen kiezen.
Screensaver	Screensaver instellen.
Door gebruiker gedefinieerde lokalisatie	Aanduiding van het scheidingsteken voor decimalen en duizendtallen, van het tijd- en datumformaat of valutasymbool aanpassen aan de eigen behoeften.

3. Sla met de knop "Opslaan" uw wijzigingen op.
 - Anders wordt u gevraagd of u de wijzigingen wilt verwerpen of dat u wilt teruggaan om de wijzigingen op te slaan.
- ✓ De instellingen van de machine zijn gewijzigd.

7.8.4 Gebeurtenissen

1. Raak de knop "Gebeurtenissen" (2) aan (zie Afb. 37), om belangrijke gebeurtenissen of foutmeldingen van de machine te tonen.
 - Met behulp van de filter kunt u de gebeurtenissen volgens verschillende criteria laten tonen.
- ✓ De gebeurtenissen zijn getoond.

8 Reiniging

Reinig de koffiemachine zorgvuldig volgens de volgende informatie om de waarde en hygiëne van de machine te behouden.

- **Aanwijzing**
Op de volgende internetpagina vindt u alle specifieke informatie over de machine en de reinigingsmiddelen:
www.planerhandbuch.de

8.1 Veiligheidsmaatregelen

⚠ GEVAAR

Levensgevaar door elektrische spanning!

Bij aanraking van stroomvoerende elementen bestaat levensgevaar.

- Open in geen geval afdekkingen, wanneer hier niet expliciet om wordt gevraagd.
- Verwijder nooit schroeven en daarmee bevestigde behuizingsdelen.
- Reinig de machine of de plaatsingszone van de machine niet met een waterstraal, hogedruk- of stoomreiniger.
- Giet nooit water over de machine.
- Reinig de machine uitsluitend met een vochtige doek.

LET OP

Machineschade!

Binnendringend water kan de machine beschadigen en een kortsluiting veroorzaken.

- Reinig de machine of de plaatsingszone van de machine niet met een waterstraal, hogedruk- of stoomreiniger.
- Giet nooit water over de machine.
- Reinig de machine uitsluitend met een vochtige doek.

8.2 Reinigingsintervallen

Interval	Welke delen?	Hoe reinigen?
Na elk gebruik	Stoompijpje	Gedurende ca. 2 seconden stoom afgeven. Vervolgens met schone, vochtige doek reinigen.
Dagelijks ^(1, 2)	Melk- en koffiezetsysteem	Reinigingsprogramma starten.
Dagelijks	Instantsysteem	Reinigen.
Dagelijks	Koffiediklade	Reinigen.
Dagelijks	Alle systemen/delen die ten minste één keer zijn gebruikt	Met schone, vochtige doek reinigen.
1x per week	Onderkant productuitloop	Met schone, vochtige doek reinigen, evt. met vochtige borstel.
Na langere periode van stilstand	Melk- en koffiezetsysteem	Reinigingsprogramma starten.
Indien nodig (ten minste één keer per maand)	Bonen- en instansreservoirs	Reinigen.
Indien nodig (ten minste één keer per maand)	Behuizingsdelen <ul style="list-style-type: none"> • Oppervlakken, kunststof delen, gelakte vlakken 	Buitenkant met schone, vochtige doek reinigen.

⁽¹⁾ Bij sterkere belasting twee keer per dag (bij meer dan 20 l melk of meer dan 150 koffieproducten).

⁽²⁾ Bij elke zevende reiniging (ten minste 1x per week) reinigingstablet door AMC-reiniger vervangen.

8.3 Reinigingsverzoek en afgifteblokkering

Wanneer een reiniging noodzakelijk is (bijv. een van de geprogrammeerde reinigingstijden werd overschreden), dan verschijnt het reinigingsverzoek op het display. Daarna kunnen nog maar gedurende een beperkte tijd resp. nog maar een beperkt aantal producten worden afgegeven.

Wanneer geen reiniging wordt uitgevoerd, wordt vervolgens de productafgifte geblokkeerd. De producten worden niet meer getoond en kunnen niet worden afgegeven.

Om het reinigingsverzoek of de afgifteblokkering terug te zetten, moet het apparaat worden gereinigd.

8.4 Reinigingsmiddelen

Gebruik alleen de vermelde reinigingsmiddelen, omdat deze optimaal zijn afgestemd op het automatische reinigingsprogramma:

- Melitta Cafina combi-tabs (art.-nr. 24719)
- Melitta Cafina AMC-reiniger (art.-nr. 25363)

▲ VOORZICHTIG

Gezondheidsschade door reinigingsmiddelen!

De bestanddelen van de reinigingsmiddelen kunnen irritaties van de ogen en huid evenals gezondheidsschade bij inademen en inslikken veroorzaken.

- Reinigingsmiddelen altijd buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Uitsluitend de in de gebruiksaanwijzing genoemde reinigingsmiddelen gebruiken, anders vervalt de wettelijke garantie.
- Handschoenen dragen.
- Waarschuwingen op de verpakkingen van de reinigingsmiddelen in acht nemen.
- Aanbevolen verbruikshoeveelheid in acht nemen.

8.5 Bij het gebruik van kannen

1. Maak dagelijks beide kannen leeg.
 - Laat er geen waterresten in zitten, ook vers water kan snel vol bacteriën komen zitten.
2. Let bij werking met kannen eveneens op de grenswaarden voor de carbonaathardheid van het water.
 - Eventueel moet de verswatervoorraad via een waterfilter (bijv. Brita-Purity) worden bijgevuld.
3. Reinig telkens vóór het vullen de verswaterkan en het gebied rond het deksel ervan met een gewoon afwasmiddel en spoel de resten van het reinigingsmiddel grondig uit.
4. Reinig ook de afvalwaterkan dagelijks met afwasmiddel om reukvorming door organische reststoffen in het afvalwater te vermijden.
5. Reinig indien nodig (ten minste één keer per maand) ook de filterzeef in de verswaterkan.
 - De filterbehuizing bevindt zich aan de binnenkant van het deksel.
 - Schroef de smalle behuizingsdop onderaan de filterbehuizing samen met de FEP-slang eraf en spoel de inzetzeef uit.
6. Zorg ervoor dat de verswaterkan gevuld is met voldoende water en de afvalwaterkan leeg is, voordat u het reinigingsprogramma start.

8.6 Dagelijkse reiniging

Tijdens de reiniging is geen productafgifte mogelijk. Pas nadat het reinigingsprogramma werd beëindigd en alle reservoirs weer geplaatst zijn, kan de productafgifte worden voortgezet.

8.6.1 Koffiediklade reinigen

De koffiediklade moet worden gereinigd, wanneer het koffiedik niet via de optionele containerafvoer wordt afgevoerd.

1. Maak de koffiediklade leeg zoals beschreven in hoofdstuk 5.5 op pagina 13.
2. Reinig de koffiediklade.
 - Spoel de koffiediklade met water uit.
 - Een reiniging in de vaatwasmachine is bij max. 60 °C mogelijk.
3. Veeg de inschuifschacht van de koffiediklade met een vochtige doek uit.
4. Breng de koffiediklade weer aan.
5. Volg de instructies op het display.

✓ De koffiediklade is gereinigd.

8.6.2 Reinigingsprogramma uitvoeren

▲ VOORZICHTIG

Gevaar voor verbranding!

Er bestaat verbrandingsgevaar aan hete onderdelen of door hete vloeistoffen.

- Houd tijdens het lopende reinigingsprogramma en de spoelprocessen geen lichaamsdelen onder de productuitloop.
- Denk eraan dat het water in de druipbak heet kan zijn.

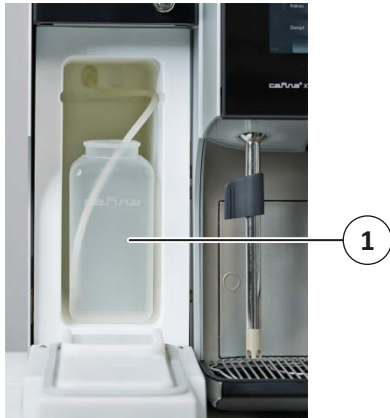
Vorbereidende werkzaamheden (optie)

De voorbereidende werkzaamheden moeten alleen worden uitgevoerd, wanneer een melksysteem aanwezig is en het werd gebruikt.

Afhankelijk van uitrusting zijn één of twee melkcontainers en melkslangen aanwezig.

1. Reinig alle uit de machine stekende melkslangen aan de buitenkant vochtig.

- Reinig de binnenuimte van de koelkast (indien aanwezig), de deur en deurafdichtingen met een gangbaar reinigingsmiddel.
 - Laat de deur tijdens de volledige reiniging geopend. Er vormt zich anders condenswater, dat tot een belemmering van de werking kan leiden.



Afb. 38: Reinigingsreservoir

- Vervang de melkcontainer door het lege reinigingsreservoir (1).
- Steek, afhankelijk van uitrusting, een of beide melkslangen in het reinigingsreservoir.
 - Let erop dat de melkslangen de bodem van het reinigingsreservoir raken.

Reinigingsprogramma starten

Het reinigingsprogramma van de machine verloopt in verregaande mate automatisch.



Afb. 39: Reinigingsprogramma starten

- Raak op het display de knop "Apparaat" (1) aan.
 - In de ZB-modus moet u zich van tevoren aanmelden met een chipsleutel (zie hoofdstuk 5.1.4 op pagina 9).

- Kies een van de volgende opties:

Knop	Functie
Volledig systeem reinigen	Melk- en zetsysteem reinigen, de machine daarna verder gebruiken
Volledig systeem reinigen en uitschakelen	Melk- en zetsysteem reinigen, daarna schakelt de machine uit

Als u wordt gevraagd eerst het instantsysteem te reinigen, dan voert u dit eerst uit (zie hoofdstuk 8.6.3 op pagina 31) en bevestigt u daarna dat het weer volledig opnieuw is ingebouwd.

- Raak eerst "Instantsysteem is gereinigd" aan en daarna "Instantsysteem gemonteerd".

Melksysteem reinigen (optie)

Op het display verschijnt de vraag "Reinigingsmiddel melksysteem".

- Leg een reinigingstablet in het voorbereide reinigingsreservoir.
- Bevestig met de knop "Reinigingsmiddel is toegevoegd" het plaatsen van de reinigingstablet.

Aanwijzing

Vervang de reinigingstablet voor het melksysteem bij elke zevende reiniging (ten minste echter één keer per week) door de AMC-reiniger. Dit zorgt voor een zure reiniging van het melkgedeelte en voorkomt kalk- en melksteenafzettingen.

Zetsysteem reinigen

Op het display verschijnt de vraag "Reinigingsmiddel zetsysteem".



Afb. 40: Tab-houder

- Open de apparaatdeur met de sleutel.

- Verwijder met een kwartslag tegen de klok in de tabhouder (1).



Afb. 41: Reinigingstablet

000031

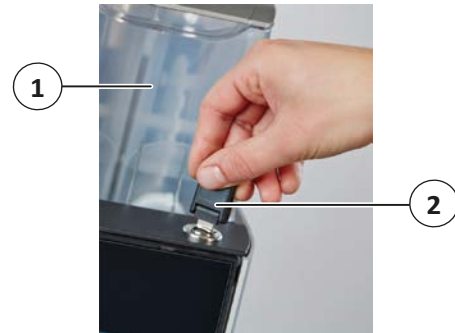
- Leg een reinigingstablet (1) in de tabhouder.
- Draai met een kwartslag met de klok mee de tabhouder weer in de machine (2) vast.
- Sluit de apparaatdeur.
- Bevestig met de knop "Reinigingstablet is aangebracht" het plaatsen van de reinigingstablet.
 - De machine begint met de automatische reiniging.
 - De reiniging duurt enkele minuten.

Daarna wordt de machine uitgeschakeld of keert, afhankelijk van selectie, terug naar de toestand waarin deze gereed is voor gebruik.

Afsluitende werkzaamheden

- Reinig het afgiftebereik, nadat de automatische reiniging is voltooid (zie hoofdstuk 8.10 op pagina 34).
 - Wanneer de machine weer moet worden gebruikt, vul deze dan met melk zoals beschreven in hoofdstuk 5.3.3 op pagina 12.
- ✓ De reiniging van het melk- en zetsysteem is voltooid.

8.6.3 Instantsysteem reinigen



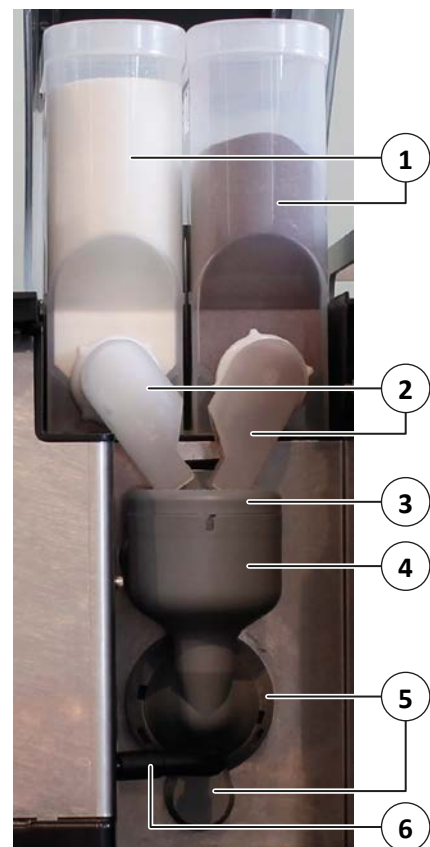
Afb. 42: Afdekking instantreservoir openen

000148

- Open de apparaatdeur met de sleutel (2).
- Klap de afdekking van het instantreservoir (1) voorzichtig naar boven.
- Voer de stappen uit zoals hierna beschreven.

Afhankelijk van uitrusting zijn één of twee instantreservoirs aanwezig.

Mixereenheid demonteren

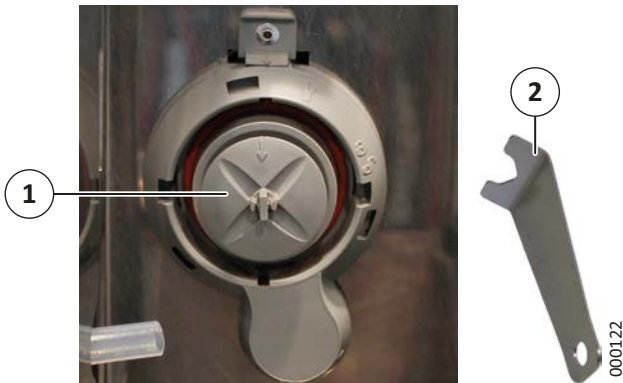


Afb. 43: Mixereenheid

000174

- Draai de poedergoot (2) naar boven, zodat er geen poeder uit kan vallen.
- Neem het instantreservoir (1) weg.

3. Trek de poedergoot (2) eraf.
4. Voer de stappen 1 tot en met 3 eventueel ook voor het tweede instantreservoir uit.
5. Trek de slang (6) op de mixerbehuizing en op de productuitloop eraf.
6. Draai de mixerflens (5) tegen de klok in (naar rechts) tot de pijl op het symbool "geopend slot" staat.
7. Trek de hele mixerbehuizing (4) er naar voren toe af.
8. Verwijder de afdekking (3).



Afb. 44: Mixerwaaier eraf trekken

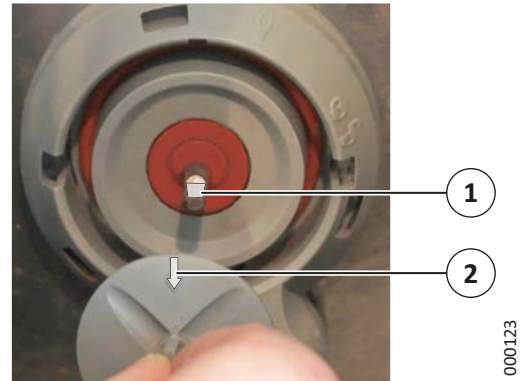
9. Trek de mixerwaaier (1) ofwel met de hand of met het meegeleverde aftrekgereedschap (2) van de as.
- ✓ De mixereenheid is gedemonteerd.

Mixereenheid reinigen

1. Verwijder grof vuil met water en borstel.
 2. Voor de reiniging van de mixereenheid voert u een van de volgende mogelijkheden uit:
 - Reinig alle delen in de vaatwasmachine bij max. 60 °C.
 - Reinig alle delen grondig met heet water en een voor melkproducten geschikt reinigingsmiddel.
 - Spoel alle delen met schoon water af.
 3. Droog de delen helemaal af.
 - Om klonteren van het instantpoeder te vermijden, moeten de delen absoluut droog zijn.
 4. Reinig het gebied rond de as vochtig.
 - Dit is het gebied waar de mixerwaaier zit.
- ✓ De mixereenheid is gereinigd.

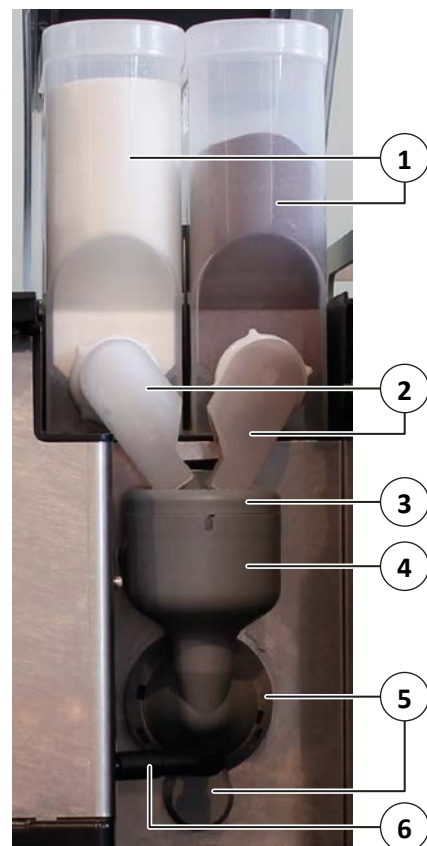
Mixereenheid monteren

De montage gebeurt in omgekeerde volgorde van de demontage.



Afb. 45: Mixerwaaier erop steken

1. Steek de mixerwaaier tot de aanslag op de as.
 - Let erop dat de afgeplatte zijde (1) overeenstemt met de pijl (2) op de mixerwaaier.



Afb. 46: Mixereenheid

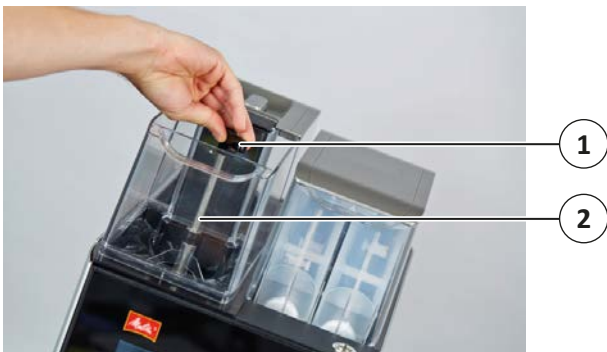
2. Steek de afdekking (3) er weer op.
3. Plaats de mixerbehuizing (4).

4. Draai de mixerflens (5) met de klok mee (naar links) vast tot de pijl naar het symbool "gesloten slot" wijst.
5. Steek de slang (6) helemaal op de aansluitstukken op de mixereenheid en op de productuitloop.
 - Controleer of de slang goed vastzit.
6. Steek de poedergoot (2) erop, zodat deze naar boven wijst.
 - Raak daarbij niet met de vingers de binnenkant van de gereinigde poedergoot aan.
7. Plaats het instantreservoir (1) op de machine.
8. Draai de poedergoot (2) naar beneden, zodat deze in de mixerbehuizing steekt.
9. Voer de stappen 6 tot en met 8 eventueel ook voor het tweede instantreservoir uit.

✓ De mixereenheid is gemonteerd.

8.7 Bonenreservoir reinigen

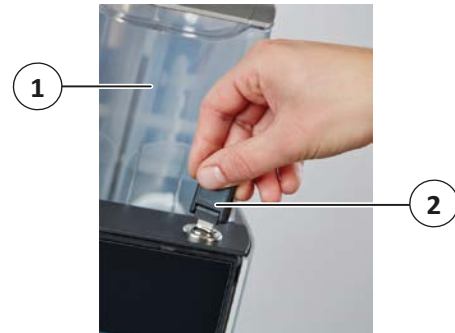
Afhankelijk van uitrusting zijn één of twee bonenreservoirs aanwezig.



Afb. 47: Bonenreservoir wegnemen

1. Verwijder het deksel van het bonenreservoir.
 2. Draai de knevel (1) een $\frac{3}{4}$ -slag tegen de klok in (naar links).
 3. Neem het bonenreservoir (2) weg.
 4. Maak het bonenreservoir leeg.
 5. Reinig alle delen grondig met heet water en afwasmiddel.
 - Een reiniging in de vaatwasmachine is bij max. 60 °C mogelijk.
 6. Droog de delen helemaal af.
 7. Wanneer de machine weer moet worden gebruikt, vul deze dan met bonen zoals beschreven in hoofdstuk 5.3.1 op pagina 11.
- ✓ Het bonenreservoir is gereinigd.

8.8 Instantreservoirs reinigen



Afb. 48: Afdekking instantreservoir openen

1. Open de apparaatdeur met de sleutel (2).
2. Klap de afdekking van het instantreservoir (1) voorzichtig naar boven.

Afhankelijk van uitrusting zijn één of twee instantreservoirs aanwezig.



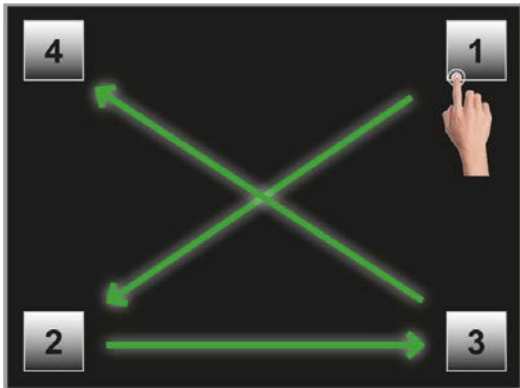
Afb. 49: Instantreservoir

3. Draai de poedergoot (2) naar boven, zodat er geen poeder uit kan vallen.
 4. Neem het instantreservoir (1) weg.
 5. Maak het instantreservoir leeg.
 6. Reinig alle delen grondig met heet water en afwasmiddel.
 - Een reiniging in de vaatwasmachine is bij max. 60 °C mogelijk.
 7. Droog de delen helemaal af.
 - Om klonten van het instantpoeder te vermijden, moeten de delen absoluut droog zijn.
 8. Wanneer de machine weer moet worden gebruikt, vul deze dan met instantpoeder zoals beschreven in hoofdstuk 5.3.2 op pagina 12.
- ✓ Het instantreservoir is gereinigd.

8.9 Touchscreen reinigen

De reiniging is bij zichtbare vervuiling noodzakelijk.

1. Raak op het display de knop "Apparaat" aan.
 - In de ZB-modus moet u zich van tevoren aanmelden met een chipsleutel (zie hoofdstuk 5.1.4 op pagina 9).
2. Raak de knop "Touchscreen reinigen" aan.
 - Het display is nu geblokkeerd voor invoeren.
3. Reinig het display met de microvezeldoek of met een vochtige doek.
 - Wanneer u een vochtige doek gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het touchscreen helemaal gedroogd en streepvrij is, voordat u het apparaat verder gebruikt.
4. Schakel na de reiniging het display weer vrij voor invoeren door aanraken van de cijfers 1-4 in de hoeken van het display.



Afb. 50: Touchscreen reinigen

- ✓ Het reinigen van het touchscreen is voltooid.

8.10 Uitwendige reiniging



Aanwijzing

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of scherpe voorwerpen.

- Reinig de delen uitsluitend met een schone en vochtige doek.
1. Veeg de kunststof delen, gelakte vlakken en oppervlakken vochtig af.



Afb. 51: Reiniging aan buitenkant

2. Neem het druppelrooster (3) eruit.

⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor verbranding!

Het water in de druipbak kan nog heet zijn.

- Laat het water afkoelen.
3. Veeg de druipbak (1) grondig uit.
 4. Reinig de productuitloop (2) aan de onderkant grondig met een schone, vochtige doek, evt. met een gewone, vochtige borstel.

- ✓ De uitwendige reiniging is voltooid.

9 Service

Neem bij vragen over service, onderhoud of afvoer contact op met de voor u verantwoordelijke dealer. Reparaties en servicewerkzaamheden mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de Melitta-klantenservice of door vakmensen die hiervoor door de fabrikant zijn geautoriseerd.

9.1 Intervallen

Telkens na 30.000 koppen of twaalf gebruiksmaanden (afhankelijk van dat wat zich eerder voordoet) moet een onderhoud van de machine en alle aanvullende apparaten plaatsvinden door de klantenservice (hiervoor moet worden betaald).

- Zorg ervoor dat een dergelijke afspraak tijdig wordt gemaakt om onnodige slijtage te vermijden.
- Houd u aan de intervallen voor de filterwissel die in de documentatie van de fabrikant zijn vermeld.
- Vernieuw de waterfilters uiterlijk om de twaalf maanden om bacterievorming en waterbelasting te voorkomen.

Desgewenst biedt de fabrikant een uitgebreid onderhoudscontract aan dat ook het naleven van alle controle- en service-intervallen waarborgt.

De voor industriële gebruikers wettelijk voorgeschreven controle van de installatie om de vier jaar door een geautoriseerde elektricien op correcte staat moet uitgevoerd en schriftelijk vastgelegd worden.

Dit kan door de klantenservice uitgevoerd en schriftelijk bevestigd worden (vóór de eerste ingebruikname is geen verdere keuring nodig).

9.2 Storingen

Laat het apparaat bij storingen eerst door de klantenservice controleren en evt. repareren, voordat u verder gebruikt. Door verkeerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker ontstaan.

▲ WAARSCHUWING

Storingen!

Bij zichtbare beschadigingen of herkenbare storingen kunnen belangrijke veiligheidsfuncties verstoord zijn. Herkenbare storingen zijn uitstromend water, geur- en hitte-ontwikkeling evenals foutmeldingen op het display. Bij een storing:

- Trek de netstekker uit.
- Draai de watertoevoer dicht.
- Laat de machine door de klantenservice controleren en repareren.

10 Recycling en afvoer

Deze machine is zodanig geconstrueerd en geproduceerd dat een milieuvriendelijke afvoer mogelijk is.

10.1 Afval afvoeren

Het afval dat bij het koffiezetten ontstaat, is zuiver organisch en mag daarom bij het normale huisvuil worden afgevoerd.

10.2 Afvalwater afvoeren

Het afvalwater dat bij het koffiezetten en reinigen ontstaat, voldoet aan de kenmerken van algemeen huishoudelijk afvalwater en mag daarom via de normale riolering worden afgevoerd.

10.3 Reinigingsmiddelen afvoeren

De in deze gebruiksaanwijzing aanbevolen reinigingsmiddelen voldoen bij beoogd gebruik aan de wettelijke eisen en mogen daarom zonder verdere maatregelen met het spoelwater via de normale riolering worden afgevoerd.

10.4 Machine afvoeren

Deze machine bevat hoogwaardige grondstoffen die kunnen worden gerecycled.



Voer apparaten niet via het gewone huisvuil af!

Neem bij de afvoer goed nota van de desbetreffende nationale en regionale wetten en richtlijnen.

Melitta macht Kaffee zum Genuss[®]



Melitta Professional Coffee Solutions GmbH & Co. KG • Zechenstr. 60 • 32429 Minden • GERMANY
Phone: +49 571 5049-0 • Fax: +49 571 5049-233 • professional@melitta.de • www.melitta-professional.de